

節目名稱：快樂學英語第 27 集

教學主題：Computer

教學者：朱怡萃 Christine 忠孝國小

陳宜徽 Doris 中崙國小

I. (開場景)

C:哇！時間真是過得好快，快樂學英語已經播到第 27 集了！今天又能夠在這裡跟大家見面，I'm so happy! Do you remember me? I am Christine, and this time I am from 忠孝國小。

D: I am happy, too. 因為能在這裡跟大家見面是一件相當難得的事情，I am Doris. I'm from 中崙國小。

C: Doris，你最近都做哪些休閒活動啊？

D:我最近迷上了線上遊戲，我還喜歡上網找有興趣的資訊，以及寫 E-mail 給朋友，聯絡一下彼此的感情。

C: Sounds great! 喔 那你最近一定常常都待在電腦前面囉？

D:哈！被你說中啦！對了，你知道「電腦」的英文怎麼說？

C: Of course, I know 身為現代人 不知道電腦你就落伍啦 電腦的英文是.

### **Computer (\*2)**

D: That's right! 電視機前的大朋友小朋友，知道我們今天的主題是什麼了嗎？是的，就是 Computer,電腦。現在就讓我們一起來學習今天的主題吧！

II. Body(教學景)

C:說到電腦，我最近才剛去了一個很棒的電腦展。

D: Sounds great! What did you see on that show? 你有看到什麼？可以說給我聽聽嗎？

C: Sure, 我在電腦展看到好多東西呢！電視機前的小朋友，現在就一起跟著 Christine 姐姐一起來學習有關電腦的單字吧！請記得一定要跟著 Christine 姐姐一起唸喔！**Monitor(\*2)**螢幕，**speaker(\*2)**喇叭，**keyboard (\*2)**鍵盤，**CD-Rom(\*2)**光碟機，**printer (\*2)**印表機，**scanner(\*2)**掃描器，**mouse (\*2)**滑鼠，**mouse pad (\*2)**滑鼠墊，**disk drive(\*2)** 軟碟機，**cable(\*2)**電線。

D:哇！你看到了好多有趣的東西喔！小朋友，你們是否把這些單字記起來了呢？現在 Doris 姐姐身邊有一台還沒組裝好的電腦，我們要照著 Christine 姐姐剛才教我們的電腦零件清單，一樣樣的組裝上去，小朋友，Are you ready? Let's go! 〈插入清單與組裝電腦的動畫〉**Monitor(\*2)**螢幕，**speaker(\*2)**喇叭，**keyboard (\*2)**鍵盤，**CD-Rom(\*2)** 光碟機，**printer (\*2)**印表機，**scanner(\*2)**掃描器，**mouse (\*2)**滑鼠，**mouse pad (\*2)**滑鼠墊，**disk drive(\*2)** 軟碟機，**cable(\*2)**電線。

C:哇！Doris 真的是太厲害了！竟然組裝了一台這麼炫的電腦！So super! 複習了兩次單字之後，小朋友一定更加熟悉電腦的相關單字了吧？

D:是的，所以現在我們就要進行一段關於電腦的猜字遊戲了，小朋友可要好好聽清楚了！

### 〈教學景---謎語對話景〉

C: Hey! Doris, we've learned so many words about computer. Now, let me ask you two questions.

D: Ok! No problem.

C: Please listen carefully! **Question 1:Music is played through this.** (\*2) Do you know what's that?

D: Hmm... I got it! It's a **CD-Rom.**

C: No, no. no. It's a speaker.

D: Oh, sorry! I fail to catch.

C: That's Ok! You have another chance.

D: Sure, I will do my best.

C: **Question 2:A computer displays information on this.** (\*2) Please guess it!

D: Easy! It's a **monitor.** Right?

C: Good job!

D: Yeah, I got it!

C: 小朋友，剛剛的對話中，Christine 姐姐出了兩個謎語給 Doris 姐姐猜，不曉得你們都聽懂了嗎？如果不懂，沒關係，現在就仔細聽我們講解吧！

D：在第一個問題中，Christine 姐姐是這樣說的：**Question 1:Music is played through this.(\*2)** 這句話是說：音樂可以透過它播放出來，請問這是電腦中的什麼配備呢？Doris 姐姐一開始猜不出來，她說：I got it! It's a **CD-Rom.** 光碟機，意思是說：我知道了，是光碟機。可是答案錯了，Christine 姐姐糾正她，那應該是喇叭 **speaker**。小朋友，不知道這題你是否猜對了？還是跟 Doris 姐姐一樣猜錯了呢？現在，我們一起再把這個謎語複習一次。**Music is played through this. (\*2)**

C:接下來，我們再一起看第二個問題。Christine 姐姐這次出的問題是：**Question 2:A computer displays information on this. (\*2)** 這個謎語的意思是：一台電腦可以顯示它的資訊在上頭。Information 指的是資訊的意思，display 是顯示的意思。Doris 姐姐這次很快就猜出來了，她說：It's a **monitor.** 意思是說：那是螢幕。小朋友，不知道你這次是猜對還是猜錯呢？

D: 經過剛剛的講解，小朋友是否聽懂這兩個謎語的意思了呢？我們現在再聽一次剛剛的謎語對話，要仔細聽，並且要大聲的跟著唸喔！

### 三、相關對話

C: Doris 剛剛妳說妳迷上了線上遊戲 真的有這麼好玩嗎

D: Yeah , It's really so much fun. 自從有了 **Internet 網際網路** 電腦的功用就更

大了 以前啊電腦只能幫我們做文書處理和儲存資料 現在除了玩遊戲 還可以透過網路瀏覽 下載資料 寫電子郵件互相傳遞訊息

C: Wow that's cool. 那你知道這些用途的英文要怎麼說嗎

D: Sure, It's just a piece of cake for me! 小代誌啦 (台語)

C: Good, 那在學會和電腦硬體相關的單字以後 我們馬上來看看網路可以為我們帶來怎樣精采的生活吧

D: 小朋友 要仔細聽底下三組對話喔  
先示範

(一)Surf the Internet

A: How often do you surf the Internet ?

B: Very often. Because it's very convenient to search for information via the Internet.

(二)Play on-line games

A: How do you like this game ?

B: I'm addicted to it . The various picture and sound made me frightened. Yet it's just like watching a movie.

(三)Write e-mail

A: I'm going to miss you when you go abroad .

B: Don't worry. We can send e-mail each other. It's very quick and cheap.

A: That's right. I could even forward some good articles to you.

B: Indeed, Internet can shorten the distance between us .

D: 這些對話好像有點難耶 Christine 讓我先考考你 它說的是網路哪三方面的功用呢

C: First, Surf the Internet 就是上網瀏覽 Second , Play on-line games 就是玩電腦線上遊戲 Third Write e-mail 寫電子郵件

D: Bingo 不知道答案的小朋友別擔心 聽力是要慢慢訓練的 先學會聽關鍵字

C: Right 例如第一組對話的問句 How often do you surf the Internet ?

surf the Internet (Net) 就是上網 那 How often do you .....就是.你多久....?

例如你想知道別人多久看一次電影你可以這樣問 How often do you go to the movies?

D: Yeah 這個回答 Very often 也很好用喔 就是常常的意思 例如人家問你有沒有常常唸英文 你當然要說 Very often 那為什麼會常常上網呢 喔是因為很方便啊 It's convenient to ....就是這個意思 而查資料的英文要怎麼說呢 就是 search for information 噢 為什麼會有一個怪怪的字 via 在 the internet 之前呢

C: 不怪不怪 這個 via 其實和 through 一樣 就是透過的意思 當然你如果用 on the Internet 也可以 都是用網路的意思

D: 喔 所以這整句話 Because it's very convenient to search for information via the

Internet 的翻譯就是 因為用網路來查資料很方便

C: 接下來第二個對話 How do you like this game ? 是問你喜不喜歡這個遊戲

你喜歡的話就可以回答 I like it very much 或是像對話裡回答的 I'm addicted to it 就是不只喜歡 而且還很著迷 像上癮了一般 當然如果不喜歡 你就說 I don't like it. 或是 I hate it . Ha 那....電視機前的小朋友啊 如果有人問你 How do you like this program ? 你喜不喜歡我們的節目啊 Don't forget to say "I 'm addicted to it " ! 希望大家都可以認真學英文學到上癮喔

D: That's right 說到線上遊戲為什麼會讓人上癮 問我就對啦 The various picture and sound made me frightened.. Yet it's just like watching a movie. 我也有同感啊 越來越多線上遊戲就像電影一樣 它們的畫面 picture 和配樂 sound 都棒呆了 這個 frightened 在這就是很畏懼的意思

C: 第三個對話一開始 I'm going to miss you when you go abroad . 意思是你出國以後我一定會很想念你 go abroad 是出國 miss 就是想念

D: 嗯 聽得出這是發生在好朋友之間的對話 這位要出國的人聽了馬上安慰朋友說 Don't worry. We can send e-mail to each other . 別擔心 我們可以寫電子郵件給對方 It's very quick and cheap. 這個方法又快又便宜 他的朋友也同意地說

That's right. I could even forward some good articles to you. 喜歡用 e-mail 的小朋友一定知道 e-mail 除了可以寫寫心裡的話以外還可以轉寄照片或好文章給朋友分享 forward 就是轉寄

C: 最後這一句說得好 Indeed Internet can shorten the distance between us . indeed 是確實 short 是短的 shorten 是動詞就是縮短的意思而 distance 就是距離 所以整句話 Indeed Internet can shorten the distance between us 就是網路的確縮短了你我的距離

D: 最後我們再把這三組問答看一遍 這一次小朋友可以邊聽邊試試看跟著唸

#### 四、(教學景) - Chant 練習

D: Is there any chant about computer ? 有沒有比較好玩的 chant 可以把我們學的幾個英文字帶入呢 ?

C: Yes, there is one. 有啊 請小朋友先仔細聽我們念一遍喔  
先示範

Fun      Fun      Fun      Video games  
Quick    Quick    Quick    E-mail to me right away  
Click    Click    Click    Give me something good to read  
Be a smart and polite user .

Playing computer is so much fun !

D: Wow, that's interesting . 小朋友你有沒有聽懂這個 chant 在講什麼呢  
讓我們來簡單地解釋一下 fun : 好玩的 什麼東西好玩呢

C: Video games 小朋友最愛的電動玩具

D: quick 快一點 什麼事情快一點?

C: E-mail to me right away. 現在就立刻寫電子郵件給我

D: Click : 敲鍵盤的聲音也就是打字的意思 爲什麼要這麼做呢

C : Give me something good to read. 給我一些精采的東西可以讀

D : Be a smart and polite user. 是說要做一個聰明而且懂得網路禮儀的使用者  
smart 是聰明 polite 是有禮貌的. use 是使用 所以 user 就是使用的人

C : Playing computer is so much fun ! 最後這句相信很多小朋友都會同意 就是玩電腦真的很有趣 不過學英文也是啊 All right . Let's practice the chant one more time .

(一人唸一句)

D: Fun Fun Fun Video games

C: Quick Quick Quick E-mail to me right away

D: Click Click Click Give something good to read

C: Be a smart and polite user .

D: Playing computer is so much fun !

五、說再見

(結尾景)

D: 各位親愛的觀眾朋友，時間過得真快，一下子又接近節目的尾聲，你們是不是也感覺意猶未境呢？

C: Yeah, we have learned many new words today.. 今天學了好多和電腦有關的字彙，例如: speaker 喇叭 keyboard 鍵盤 CD-Rom 光碟機 printer 印表機等 還有實用的句型 **How do you like the game ? How often do you surf the Internet?**等以後再見到它們可別說你不認識喔！

D: That's right! 把英文當作工具，善用這項工具，不但可以幫你 expand your vision 擴展你的視野，也能 enrich your life 讓你擁有更豐富的人生！

C: 如果你對今天的上課內容有任何疑問，或者只顧著欣賞我們兩位漂亮的老師，而來不及抄下重點.....^^ Don't worry 別擔心，你可以在高雄縣教育局網站上找到我們的教材，網址是：<http://www.ks.edu.tw>.

D: 以上就是我們在這一系列節目中，爲您呈現的第二次上課內容，還記得上學期教的 fruit 嗎？嗯，希望你們還有常常練習喔！\ Christine 妳覺得我們這次的表現怎麼樣，有沒有進步？是不是更有自信啦？

C: Of course ! Practice makes perfect ! 多多練習 熟能生巧! 這句話真是用在哪裡都恰當! 別忘囉 每天都要準時收看我們的節目，常常督促自己多看多聽和多說，學好英文-----受用無窮！

D: We hope to see you again .

Christine& Doris: 快樂學英語，親子一起來。 Happy English learning. Let's learn it together. Super!